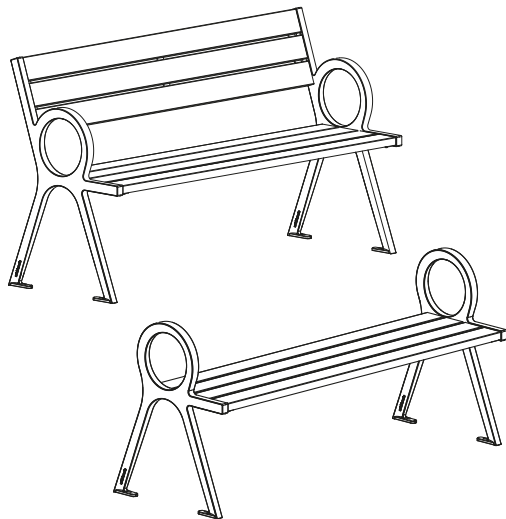


# Perisphère

James Corner, 2016

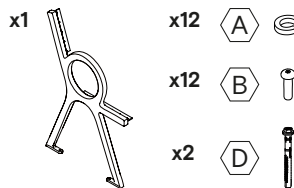
Banco y banqueta de madera  
 Wooden bench and banquette  
 Banc et banquette en bois  
 Bank und Hocker aus Holz



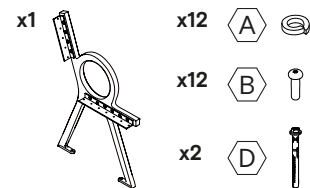
urbidermis.com

[ES] SUMINISTRO  
 [EN] SUPPLY  
 [FR] APPROVISIONNEMENT  
 [DE] BESCHAFFUNG

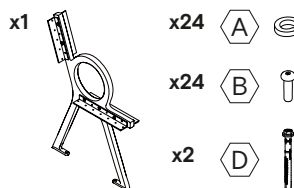
PRP11 (8,9 kg / 19,6 lb)



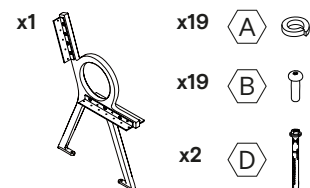
PRP12 (8,9 kg / 19,6 lb)



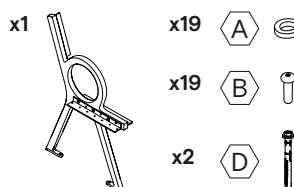
PRP13 (10,8 kg / 23,8 lb)



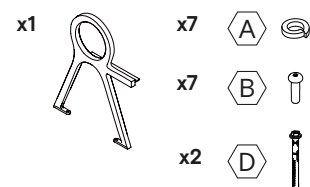
PRP14 (10,0 kg / 22,0 lb)



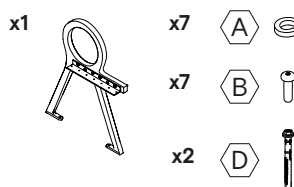
PRP15 (10,0 kg / 22,0 lb)



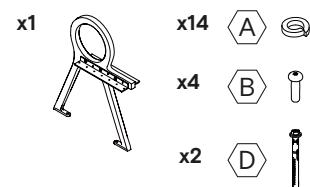
PRP21 (7,2 kg / 15,9 lb)



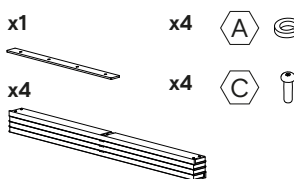
PRP22 (7,2 kg / 15,9 lb)



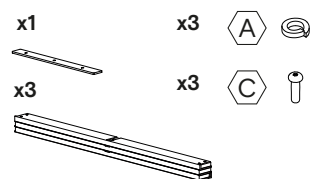
PRP23 (8,3 kg / 18,3 lb)



PRP41 (12,5 kg / 27,5 lb)



PRP42 (9,0 kg / 19,8 lb)



[ES]

**MANTENIMIENTO**

No requiere mantenimiento funcional.  
 Limpiar utilizando productos de limpieza con pH neutro, sin alcohol y no abrasivos.

**GARANTÍA**

Este producto está garantizado, según la Ley establecida vigente, a partir de la fecha de factura. La información técnica facilitada por Urbidermis en cuanto a dimensiones, materiales y características, puede ser modificada sin previo aviso.

**INFORMACIÓN**

Todas las medidas y características se entienden a título informativo.  
 Urbidermis se reserva la facultad de modificar, suprimir o ampliar nuestros productos sin previo aviso.

[EN]

**MAINTENANCE**

No functional maintenance is required.  
 Clean using pH-neutral, alcohol-free, and non-abrasive cleaning products.

**WARRANTY**

This product is guaranteed, according to the established Law in force, starting from the date of invoice. The technical information supplied by Urbidermis in relation to dimensions, materials and characteristics may be modified without prior notice.

**INFORMATION**

All magnitudes and characteristics are considered for information.  
 Urbidermis reserves the right to modify, delete or expand our products without notice.

[FR]

**ENTRETIEN**

Il ne nécessite pas d'entretien fonctionnel.  
 Nettoyer avec des produits de nettoyage au pH neutre, sans alcool et non abrasifs.

**GARANTIE**

Ce produit est garanti, selon la loi en vigueur, à compter de la date de la facture. Les informations techniques fournies par Urbidermis sur les dimensions, les matériaux et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

**INFORMATION**

Toutes les mesures et caractéristiques sont données à titre d'information.  
 Urbidermis se réserve le droit de modifier, supprimer ou étendre ses produits sans préavis.

[DE]

**WARTUNG**

Es ist keine Wartung erforderlich.  
 Reinigen Sie mit pH-neutralen, alkoholfreien und nicht scheuernden Reinigungsmitteln.

**GARANTIE**

Dieses Produkt ist ab dem Kaufdatum und gemäß der geltenden Gesetzgebung von einer Garantie gedeckt. Die von Urbidermis übermittelten technischen Daten bezüglich Größe, Materialien und Eigenschaften können ohne Vorankündigung geändert werden.

**INFORMATION**

Alle Maße und Merkmale sind informativ zu verstehen. Urbidermis behält sich das Recht vor, unsere Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern, zu löschen oder zu erweitern.



[ES]

No deseche estos productos con otros desechos domésticos; Recíclalos. Para obtener más información sobre el punto de reciclaje más cercano, consulte a su autoridad local de gestión de residuos.

[FR]

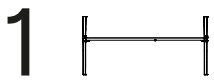
Ne jetez pas ces produits avec les autres déchets ménagers - veuillez les recycler. Pour plus d'informations sur le point de recyclage le plus proche, consultez votre autorité locale de gestion des déchets.

[EN]

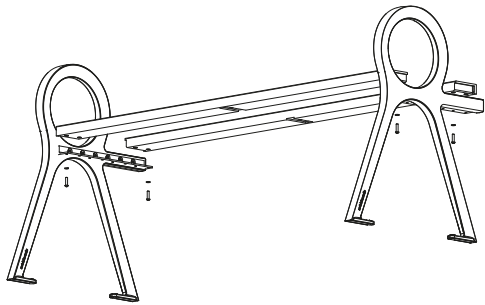
Do not dispose of these products with other household waste; recycle it. For information on the nearest recycling point, consult your local waste authority.

[DE]

Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den Hausmüll, sondern recyceln Sie sie. Weitere Informationen über die nächstgelegene Recyclingstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Abfallwirtschaftsbehörde.

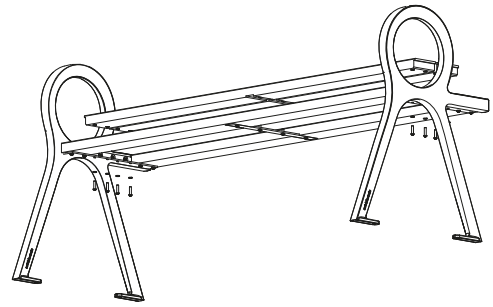


1.1



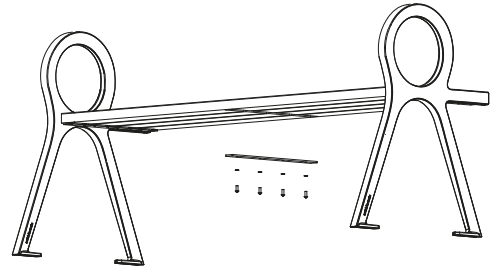
[ES] Fijar los listones de los extremos con un tornillo en cada lado.  
 [EN] Fasten the end slats with one screw on each side.  
 [FR] Fixez les baguettes d'extrémité à l'aide d'une vis de chaque côté.  
 [DE] Befestigen Sie die Endleisten mit jeweils einer Schraube auf jeder Seite.

1.2

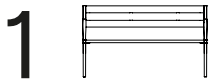


[ES] Fijar los listones centrales con un tornillo en cada lado. Fijar los tornillos restantes.  
 [EN] Fasten the middle slats with one screw on each side. Fasten the remaining screws.  
 [FR] Fixez les baguettes centrales avec une vis de chaque côté. Fixez les vis restantes.  
 [DE] Befestigen Sie die mittleren Leisten mit jeweils einer Schraube auf jeder Seite. Ziehen Sie die verbleibenden Schrauben fest.

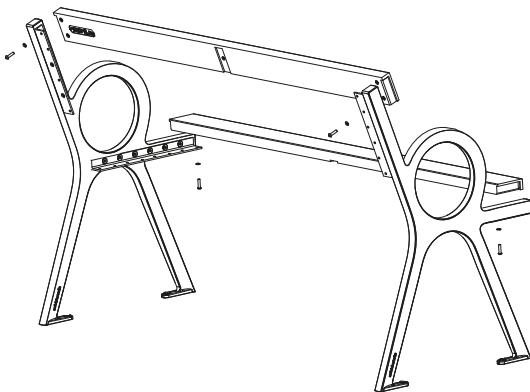
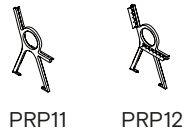
1.3



[ES] Fijar la pletina a los listones por la parte de abajo.  
 [EN] Fasten the plate to the slats from underneath.  
 [FR] Fixez la plaque aux baguettes par le dessous.  
 [DE] Befestigen Sie die Platte von unten an den Leisten.

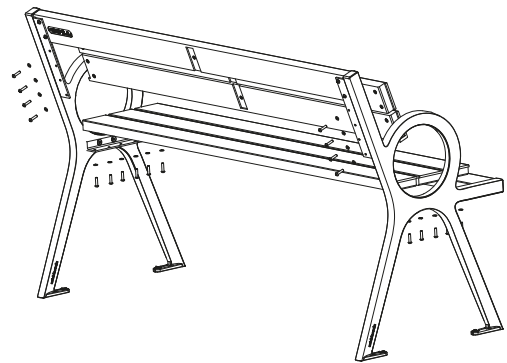


1.1



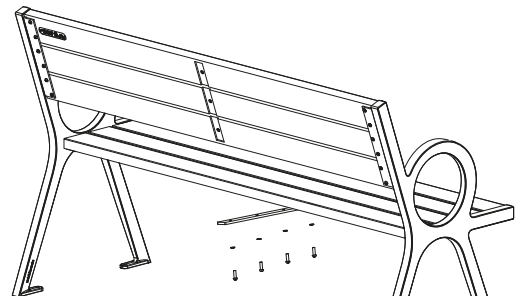
[ES] Fijar los listones de los extremos con un tornillo en cada lado.  
 [EN] Fasten the end slats with one screw on each side.  
 [FR] Fixez les baguettes d'extrémité à l'aide d'une vis de chaque côté.  
 [DE] Befestigen Sie die Endleisten mit jeweils einer Schraube auf jeder Seite.

1.2



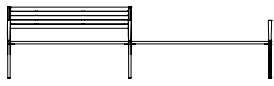
[ES] Fijar los listones centrales con un tornillo en cada lado. Fijar los tornillos restantes.  
 [EN] Fasten the middle slats with one screw on each side. Fasten the remaining screws.  
 [FR] Fixez les baguettes centrales avec une vis de chaque côté. Fixez les vis restantes.  
 [DE] Befestigen Sie die mittleren Leisten mit jeweils einer Schraube auf jeder Seite. Ziehen Sie die verbleibenden Schrauben fest.

1.3

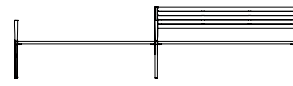


[ES] Fijar la pletina a los listones por la parte de abajo.  
 [EN] Fasten the plate to the slats from underneath.  
 [FR] Fixez la plaque aux baguettes par le dessous.  
 [DE] Befestigen Sie die Platte von unten an den Leisten.

1

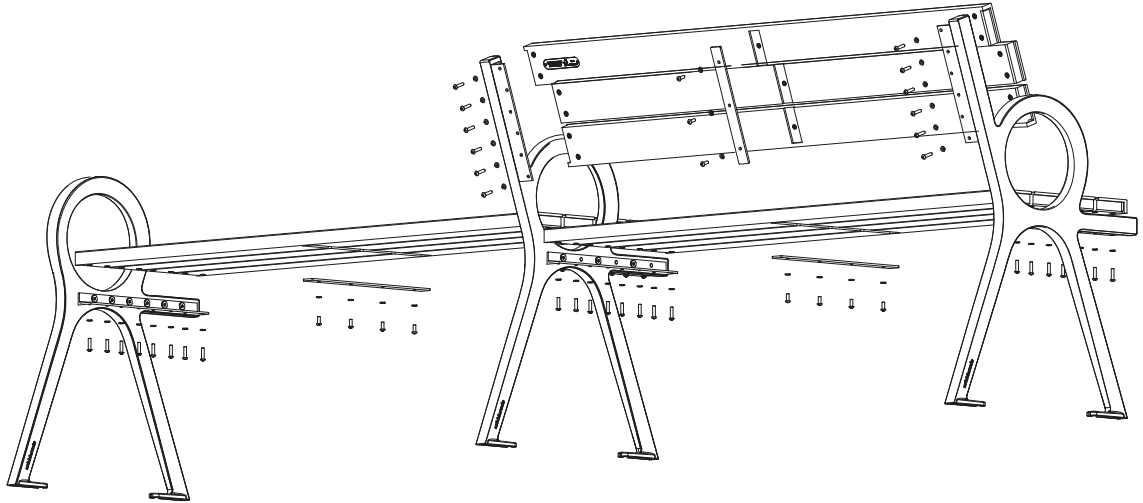


PRP11 PRP14 PRP22



PRP21 PRP15 PRP12

10 Nm  
Par apriete.  
Tightening torque.  
Couple de serrage.  
Klemmkraft.



[ES] Fijar los listones de los extremos con un tornillo en cada lado.  
[EN] Fasten the end slats with one screw on each side.  
[FR] Fixez les baguettes d'extrémité à l'aide d'une vis de chaque côté.  
[DE] Befestigen Sie die Endleisten mit jeweils einer Schraube auf jeder Seite.

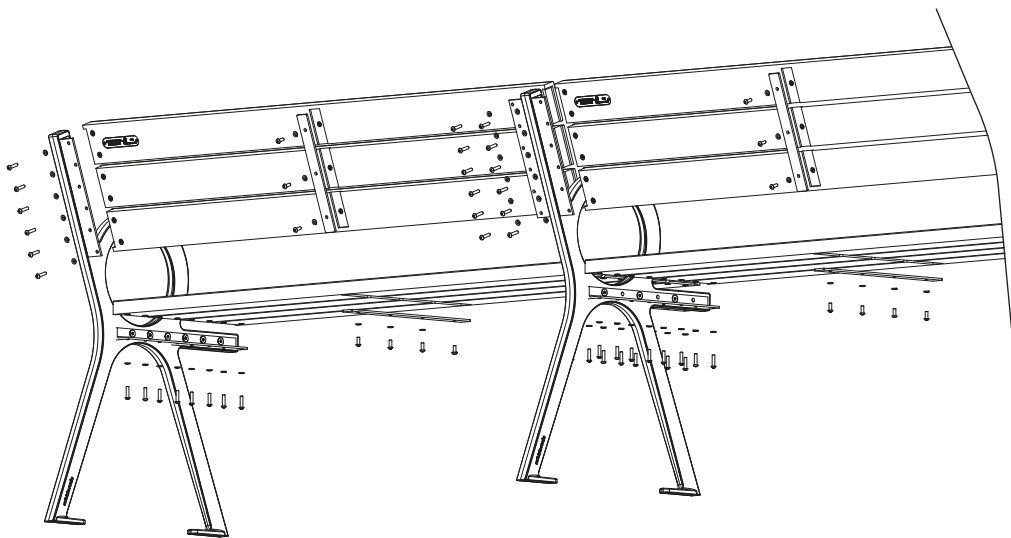
1



PRP11 PRP13 PRP12

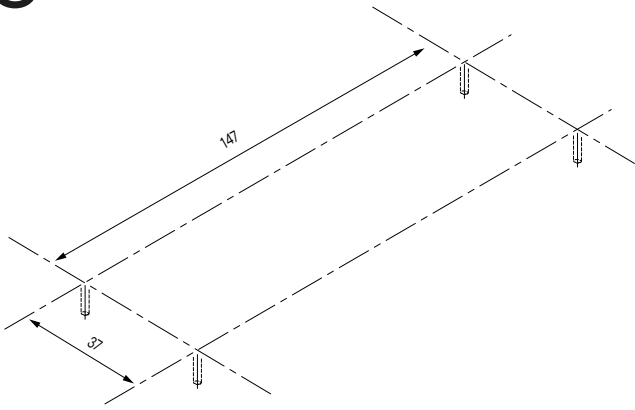


10 Nm  
Par apriete.  
Tightening torque.  
Couple de serrage.  
Klemmkraft.

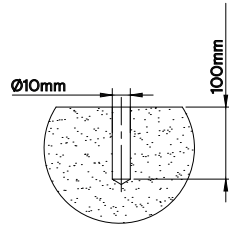


[ES] Fijar los listones de los extremos con un tornillo en cada lado.  
[EN] Fasten the end slats with one screw on each side.  
[FR] Fixez les baguettes d'extrémité à l'aide d'une vis de chaque côté.  
[DE] Befestigen Sie die Endleisten mit jeweils einer Schraube auf jeder Seite.

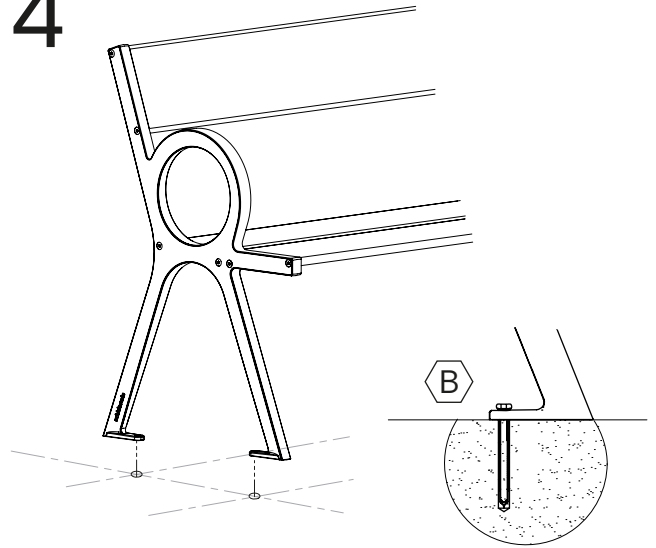
# 3



- [ES] Situar los taladros para los tacos.
- [EN] Place the drills for the plugs.
- [FR] Placer les trous pour les bouchons.
- [DE] Die Bohrlöcher für die Dübel ausrichten.



# 4



- [ES] Tacos incluidos aconsejados para solera o dado de hormigón. Consultar para otras aplicaciones.
- [EN] Fixation plugs included recommended for screed or concrete die. Consult for other applications.
- [FR] Chevilles de fixation inclus recommandés pour les matrices de béton ou de chape. Consultez pour d'autres applications.
- [DE] Empfohlene Dübel für Platte oder Betonwürfel im Lieferumfang enthalten. Bei anderen Anwendungen bitte nachfragen.